



COMMISSION EUROPÉENNE

Secrétariat Général

SEC(2016) 6

Bruxelles, le 10 juin 2016

Version révisée à la demande du Cabinet auteur
Annule et remplace le document SEC(2015) 6

REPARTITION DES COMPETENCES AU SEIN DU CABINET DE M. Maroš ŠEFČOVIČ

Union de l'énergie

Destinataires : Membres de la Commission
Directeurs généraux et chefs de service

Cabinet of Mr. Maroš ŠEFČOVIČ
Vice-President for Energy Union

	PORTFOLIO RESPONSIBILITIES	
<p>Juraj NOCIAR (JN) Head of Cabinet ✉ BERL 08/103 ☎ 90176</p> <p>Assistant: Amélie MORAND (AM) ✉ BERL 08/097 ☎ 72214</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Overall co-ordination and management of the Cabinet ▪ Strategic management and coordination of Energy union family ▪ Relations with Presidency and Council ▪ Personnel matters ▪ Preparation of Commission meetings ▪ Security 	<p>BB BB</p> <p>BB BB BB BB</p>
<p>Bernd BIERVERT (BB) Deputy Head of Cabinet ✉ BERL 08/110 ☎ 56887</p> <p>Assistant: Marion PUSTKOWSKI (MP) ✉ BERL 08/109 ☎ 94758</p>	<p>Portfolio project / responsibilities:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Reduce dependency through diversification (gas) Coordination of Energy union actions 2, 3, 15 (security of supply, diversification, transparency, LNG, external policy in energy and climate) ▪ Regional cooperation EASTMED ▪ International relations in energy (including G7, G20, Energy Community and Energy Charter) ▪ Relations with IFI (World Bank, IMF) ▪ Coordination of Energy Union “family”: ENER, MOVE ▪ Relations with Cabs Mogherini, Arias Canete, Bulc ▪ Group for Inter-institutional relations (GRI) ▪ Relations with DE, IT, MT, GR, CY <p>Responsibilities outside the portfolio:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ European External Action Service ▪ Trade ▪ Development and Cooperation ▪ Humanitarian Aid and Civil Protection ▪ Enlargement 	<p>DK</p> <p>DK DK</p> <p>CL DK, CL CL MSz</p> <p>CL CL CL CL CL</p>

<p>Peter VAN KEMSEKE (PVK) Cabinet Expert ✉ BERL 08/138 ☎</p> <p>Assistant: Gabriela VILELA TAVARES (GVT) ✉ BERL 08/142 ☎ 52118</p>	<p>Portfolio project / responsibilities:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Energy efficiency and climate Coordination of Energy union actions 11, 12 (efficiency in transport, climate negotiations) ▪ Energy union governance ▪ Climate change coordination and decarbonisation of energy mix, 2030 framework and international relations in climate ▪ Coordination of Energy Union “family”: CLIMA, ENVI, MARE, AGRI ▪ Smart cities and urban policies ▪ Relations with Cabs Timmermans (for sustainable development), Katainen, Arias Canete, Vella ▪ Relations with BE, NL, LU, SE, FI, DK <p>Responsibilities outside the portfolio:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Environment ▪ Maritime policy affairs ▪ Agriculture 	<p>CL, DK</p> <p>MSz CL</p> <p>CL</p> <p>CL, MSz CL</p> <p>MSz MSz MSz</p>
<p>Christian LINDER (CL) Member of Cabinet ✉ BERL 08/130 ☎ 86917</p> <p>Assistant: Gisela SCHNURRER (GS) ✉ BERL 08/134 ☎ 91385</p>	<p>Portfolio project / responsibilities:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Investment and Competitiveness Coordination of Energy union actions 4, 8,10 (infrastructure projects, transparency in energy pricing and vulnerable consumers, SFSB/buildings energy efficiency investments) ▪ Governance of infrastructure and investment/funding schemes, ENTSO ▪ Social dimension of Energy union: social dialogue and vulnerable consumers ▪ Energy, competitiveness and industry ▪ Contact point with European financial institutions (EIB, EBRD) ▪ Space policy (including relations with ESA, GSA) ▪ Coordination of Energy Union “family”: GROW, EMPL, ▪ Relations with Cabs Georgieva, Bienkowska, Thyssen ▪ Relations with AT, SI, HU, HR <p>Responsibilities outside the portfolio:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Budget, Human resources, OLAF, Court of Auditors ▪ Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs ▪ Taxation and Customs Union, Eurostat ▪ Openness and Transparency ▪ Financial Stability, Services and Capital Market (FISMA) 	<p>MSz, DK</p> <p>MSz</p> <p>MSz</p> <p>BB, MSz BB</p> <p>MSz MSz</p> <p>MSz</p> <p>MSz MSz MSz MSz</p>

<p>Ľubomíra HROMKOVÁ (LH) Member of cabinet/ Communication advisor ✉ BERL 08/146 ☎ 52646</p> <p>Assistant: Tomáš HRUŠKA (TH) ✉ BERL 08/149 ☎ 54483</p>	<p>Portfolio Responsibilities:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Communication Coordination of the Energy union communication strategy ▪ Communication activities ▪ Coordination with DG COMM ▪ Relations with international and Slovak media ▪ Relation with Slovak constituency <p>Responsibilities outside the portfolio:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Education and Culture ▪ Translation ▪ Interpretation ▪ Information Society and Media 	<p>MSz</p> <p>MSz MSz GK GK</p> <p>GK GK GK GK</p>
<p>Manuel SZAPIRO (MSZ) Member of Cabinet ✉ BERL 08/145 ☎</p> <p>Assistant: Gabriela VILELA TAVARES (GVT) ✉ BERL 08/142 ☎ 52118</p>	<p>Portfolio project / responsibilities:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Forward-looking energy research & innovation; regional cooperation Coordination of Energy union actions 7, 14 (regional cooperation guidelines, R&I strategy, technology leadership) ▪ Regional cooperation – PLF ▪ Digitalisation of the energy sector ▪ Energy Union data, analysis and intelligence ▪ Relations with academia and think tanks ▪ Energy Union Stakeholder Dialogue ▪ Coordination with SG ▪ Commission work programme ▪ Nuclear energy ▪ Coordination of Energy Union “family”: RTD, JRC, CNECT ▪ Relations with Cabs Timmermans (except sustainable development - PVK), Dombrovskis, Oettinger, Ansip, Moedas, Navracsics ▪ Relations with FR, ES, PT, UK, IE <p>Responsibilities outside the portfolio:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Justice, Fundamental Rights and Citizenship ▪ Home affairs ▪ Economic and Financial Affairs (including European Semester) ▪ Better Regulation, REFIT, Impact Assessment 	<p>CL</p> <p>DK CL, DK CL CL CL, LH BB PVK CL CL</p> <p>PVK, CL</p> <p>CL CL CL</p> <p>CL</p>

<p>Dagmara Maria KOSKA (DMK) Member of Cabinet ✉ BERL 08/137 ☎ 59025</p> <p>Assistant: Gisela SCHNURRER (GS) ✉ BERL 08/134 ☎ 87636</p>	<p>Portfolio project / responsibilities:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Redesigning and modernisation of electricity market; regulatory framework Coordination of Energy union actions 1, 5, 6, 9, 13 (internal market legislation, consumer dimension, electricity, regulatory framework, RES, energy savings, efficiency of buildings, except for SFSB/investment) ▪ Regional cooperation – CESEC, BEMIP, North Seas ▪ Coordination of Energy Union “family”: COMP, GROW (for internal market) ▪ Renewables energy, biofuel ▪ oil, coal, shale gas ▪ Coordination with Legal service ▪ Relations with Cab Vestager, Bienkowska (internal market) ▪ Relations with EE, LV, LT, PL, RO, BG <p>Responsibilities outside the portfolio:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Health and Consumers ▪ Infringements ▪ Competition policy 	<p>CL</p> <p>BB BB, CL</p> <p>PVK BB BB BB</p> <p>CL BB BB</p>
<p>Gabriela KEČKÉŠOVÁ (GK) Member of Cabinet ✉ BERL 08/153 ☎ 62732</p> <p>Assistant: Tomáš HRUŠKA (TH) ✉ BERL 08/149 ☎ 54483</p>	<p>Portfolio Responsibilities:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Inter-institutional relations ▪ Relations with the European Parliament ▪ Relations with the National Parliaments ▪ Relations with the Committee of the Regions (CoR) and the European Economic and Social Committee (EESC) ▪ Relation with Slovak constituency ▪ Energy Union “family”: DG REGIO ▪ Relations with SK, CZ <p>Responsibilities outside the portfolio:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Regional Policy 	<p>MSz MSz MSz</p> <p>LH MSz</p> <p>MSz</p>
<p style="text-align: center;">CABINET ARCHIVES</p>		
<p>Rudolf KLOIBER (RK) ✉ BERL 08/114 ☎ 69829</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Document management – Commission files ▪ E-greffe, CIS-NET ▪ Document management - ARES ▪ Webmaster ▪ Local Security Officer 	<p>GVT GVT GVT TH BP</p>

INTERNAL HORIZONTAL ADMINISTRATIVE RESPONSIBILITIES

Beata PODHORNA (BP) Administrative Assistant to the Vice-President ✉ BERL 08/097 ☎ 75990 / 72189	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Coordination of the Vice-President's agenda ▪ Missions ▪ Protocol ▪ Slovak correspondence ▪ Vice-President's agenda
Amélie MORAND (AM) Assistant to Head of Cabinet ✉ BERL 08/097 ☎ 72214	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Coordination of Cabinet's administrative and logistical matters ▪ Leave officer (Human Resources) ▪ Contact point Cabinet/DGs
Marion PUSTKOWSKI (MP) Assistant to Deputy Head of Cabinet ✉ BERL 08/109 ☎ 94758	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Coordination of Cabinet's budget ▪ Coordination of Parliamentary questions and Ombudsman ▪ Contact point Cabinet/DGs
Gisela SCHNURRER (GS) Assistant to members ✉ BERL 08/134 ☎ 91385	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Correspondent of Special advisors
Tomáš HRUŠKA (TH) Assistant to members ✉ BERL 08/149 ☎ 54483	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Correspondent for petitions ▪ Slovak correspondence ▪ Plenary session preparation
Gabriela VILELA TAVARES (GVT) Assistant to members ✉ BERL 08/142 ☎ 52118	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Plenary session preparation